

---

**Presidenza: Islanda**

## **634<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL FORO**

1. Data: mercoledì 2 febbraio 2011

Inizio: ore 10.05  
Fine: ore 10.15

2. Presidenza: Ambasciatore S. Skjaldarson

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Nessuno

Punto 2 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'ORDINE DEL GIORNO,  
IL CALENDARIO E LE MODALITÀ DEL  
SEMINARIO OSCE AD ALTO LIVELLO  
SULLA DOTTRINA MILITARE

Presidenza

**Decisione:** Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.1/11 (FSC.DEC/1/11) sull'ordine del giorno, il calendario e le modalità del Seminario OSCE ad alto livello sulla dottrina militare, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA MODIFICA DELLA  
DATA PER LO SCAMBIO GLOBALE DI  
INFORMAZIONI MILITARI PER IL 2011

Presidenza

**Decisione:** Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.2/11 (FSC.DEC/2/11) sulla modifica della data per lo scambio globale di informazioni militari per il 2011, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Questioni protocollari: Danimarca, Presidenza*
- (b) *Seminario OSCE inteso a individuare il ruolo appropriato dell'OSCE nel facilitare la Risoluzione 1540 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, tenuto a Vienna il 27 e 28 gennaio 2011: Presidenza*
- (c) *Lavoro futuro concernente il Documento di Vienna 1999: Presidenza*
- (d) *Nomina della Sig.a B. Gare quale chef de file per la Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2011: Presidenza*

4. Prossima seduta:

mercoledì 9 febbraio 2011, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.DEC/1/11  
2 February 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**634<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.640, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1/11**  
**ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E MODALITÀ**  
**DEL SEMINARIO OSCE AD ALTO LIVELLO**  
**SULLA DOTTRINA MILITARE**

24 e 25 maggio 2011, Vienna

Il 24 e 25 maggio 2011 l'OSCE organizzerà a Vienna un Seminario ad alto livello sulla dottrina militare, il sesto di questo tipo in seno alla CSCE/OSCE, al fine di esaminare i cambiamenti nella dottrina militare dovuti all'evolversi delle minacce, ai mutamenti delle forme di conflitto e alla comparsa di nuove tecnologie. Tali cambiamenti saranno esaminati in relazione al loro impatto sulle forze armate e sulle loro strutture di difesa. L'FSC/OSCE terrà conto delle conclusioni e delle raccomandazioni che emergono nel corso del Seminario.

Il Seminario sarà tenuto in conformità con la Decisione N.5/05 dell'FSC (FSC.DEC/5/10 del 7 luglio). Tali seminari sono incoraggiati nel Documento di Vienna 1999 dei Negoziati sulle misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza e intendono migliorare le relazioni reciproche tra gli Stati partecipanti, promuovendo il processo di trasparenza, di apertura e di prevedibilità.

**I. Ordine del giorno e calendario**

**Martedì 24 maggio 2011**

ore 10.00–13.00 Osservazioni di apertura: introduzione del Presidente del Seminario (Italia)

Sessione 1: Cambiamenti nella dottrina

- Introduzione del moderatore della sessione
- Oratori principali

- (i) Evoluzione delle minacce e delle forme di conflitto: loro natura e dimensione e loro effetti sull'area dell'OSCE

- (ii) Minacce e sfide ibride: la crescente frequenza della guerra asimmetrica insieme all'utilizzo di armi e tattiche convenzionali/non convenzionali sul campo di battaglia
- (iii) Implicazioni sulla dottrina militare e l'approccio globale degli strumenti politico-militari per far fronte a tali minacce
  - Dibattito fra i partecipanti al panel e la platea
  - Osservazioni conclusive del moderatore

ore 15.00–18.00

Sessione 2: Cambiamenti tecnologici

- Introduzione del moderatore della sessione
- Oratori principali
- (i) Progressi tecnologici: valutazione dei vantaggi e dei rischi dei cambiamenti tecnologici per le operazioni e la dottrina militari
- (ii) In un'epoca di crescente specializzazione e di sistemi militari altamente complessi, quali sono le implicazioni per le capacità difensive, per l'interoperabilità e per le operazioni multinazionali?
  - Dibattito fra i partecipanti al panel e la platea
  - Osservazioni conclusive del moderatore

### **Mercoledì 25 maggio 2011**

ore 10.00–13.00

Sessione 3: Impatto dei cambiamenti dottrinali e tecnologici

- Introduzione del moderatore della sessione
- Oratori principali
- (i) Implicazioni dei cambiamenti dottrinali e tecnologici, incluso Internet, sulle strutture e le attività militari
- (ii) Implicazioni per la sicurezza e la politica di difesa, compresi il controllo degli armamenti e le misure di rafforzamento della fiducia e della sicurezza
  - Dibattito fra i partecipanti al panel e la platea
  - Osservazioni conclusive del moderatore

ore 15.00–18.00

Sessione 4: Questioni/lezioni individuate e obiettivi futuri

- Riepilogo del moderatore della sessione
- Dibattito
- Conclusioni e raccomandazioni
- Osservazioni di chiusura del Presidente del Seminario

## **II. Modalità organizzative**

### **Preparativi del Seminario**

Saranno invitati a presenziare al Seminario i Capi di Stato maggiore della Difesa e degli Stati maggiori o altri alti funzionari e accademici degli Stati partecipanti. A seguito di appropriate consultazioni tra la Presidenza dell'FSC, le delegazioni e il Coordinatore del Seminario, la Presidenza dell'FSC inviterà pertinenti organizzazioni, istituzioni e personalità internazionali. Saranno inoltre invitati a partecipare al Seminario i Partner mediterranei per la cooperazione (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Marocco e Tunisia) e i Partner asiatici per la cooperazione (Afghanistan, Australia, Giappone, Repubblica di Corea, Mongolia e Thailandia).

La Presidenza dell'FSC nominerà un moderatore e un relatore per ciascuna sessione e sceglierà gli oratori principali e i partecipanti al panel tra quelli proposti dagli Stati partecipanti. Gli oratori principali dovranno presentare i loro contributi non oltre lunedì 18 aprile 2011 affinché possano essere distribuiti alle delegazioni.

Il 23 maggio 2011 si terrà un'ultima riunione preparatoria cui parteciperanno la Troika FSC, il Presidente del Seminario, i moderatori, gli oratori principali, i relatori e i partecipanti al panel al fine di discutere nel dettaglio le modalità di svolgimento e i metodi di gestione del Seminario atti a garantire il raggiungimento dei risultati auspicati.

Il Segretariato, conformemente alle responsabilità dei suoi dipartimenti, presterà appoggio al Presidente del Seminario e alla Presidenza dell'FSC nei preparativi di natura amministrativa e finanziaria.

Il 24 maggio 2011 la Presidenza dell'FSC organizzerà un cocktail serale.

Il Gruppo di lavoro B dell'FSC curerà altre disposizioni organizzative che si renderanno necessarie.

### **Modalità di svolgimento del seminario**

Il Seminario sarà presieduto dalla Presidenza dell'FSC (Italia) e inizierà con una breve introduzione (quale parte della sessione 1).

Un obiettivo chiave del Seminario è promuovere un dialogo interattivo basato sugli interventi degli oratori principali e dei partecipanti al panel. In questa prospettiva, le delegazioni sono invitate a non leggere, durante il Seminario, alcuna dichiarazione generale scritta.

Ciascuna sessione di lavoro sarà aperta dal moderatore della sessione stessa (con un intervento della durata massima di cinque minuti), cui seguiranno le allocuzioni di non più di due oratori principali (della durata massima di quindici minuti ciascuna), dopo le quali si procederà al dibattito. Il dibattito sarà stimolato da interventi pertinenti di non più di quattro partecipanti al panel per sessione (della durata massima di cinque minuti ciascuno). Gli interventi della platea saranno fortemente incoraggiati e dovranno essere limitati a un

massimo di cinque minuti per oratore. Al fine di garantire un efficace svolgimento del Seminario, il moderatore di ciascuna sessione promuoverà e orienterà le discussioni e stimolerà un dialogo interattivo introducendo questioni inerenti ai temi trattati dalla sessione in questione o modificando l'ordine degli interventi. Il moderatore ha inoltre il compito di assicurare un'equa partecipazione della platea e di offrire a tutti i partecipanti l'opportunità di intervenire entro i limiti di tempo stabiliti per la sessione. Durante ciascuna sessione, il moderatore può modificare i limiti di tempo specificati a seconda del numero di richieste di parola e del tempo disponibile nella sessione in questione. Gli oratori che superano i limiti di tempo stabiliti saranno avvertiti dal moderatore.

Prima della sessione 4 del Seminario, ciascun relatore, previa adeguata consultazione con il pertinente moderatore delle relative sessioni, presenterà al moderatore della sessione 4 un breve resoconto sui temi trattati in seno alle rispettive sessioni di lavoro.

Il moderatore della sessione 4 (che avrà presenziato all'intero Seminario) fornirà un resoconto generale delle tre sessioni precedenti e contribuirà alla discussione sulle conclusioni emerse. I partecipanti al Seminario potranno inoltre avanzare suggerimenti su possibili temi da presentare all'esame dell'FSC/OSCE in futuro.

Sulla base dei resoconti forniti dai relatori per ciascuna delle quattro sessioni, la Presidenza dell'FSC presenterà un rapporto riassuntivo dei dibattiti (al termine del Seminario) che sarà portato all'attenzione dell'FSC.

Sarà prevista l'interpretazione nelle lingue ufficiali dell'OSCE.

Al Seminario si applicheranno, *mutatis mutandis*, le altre norme procedurali e i metodi di lavoro dell'OSCE.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.DEC/2/11  
2 February 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**634<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.640, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.2/11**  
**MODIFICA DELLA DATA PER LO SCAMBIO GLOBALE DI**  
**INFORMAZIONI MILITARI PER IL 2011**

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

richiamando il paragrafo 1 dello Scambio globale di informazioni militari (DOC.FSC/5/96), in base al quale gli Stati partecipanti devono presentare informazioni non oltre il 30 aprile di ogni anno,

rilevando che la pausa primaverile dell'OSCE sarà compresa tra il 18 aprile e l'1 maggio 2011,

decide che:

solo per quest'anno, in via straordinaria, le informazioni ai sensi dello Scambio globale di informazioni militari per il 2011 saranno presentate non oltre il 4 maggio 2011.